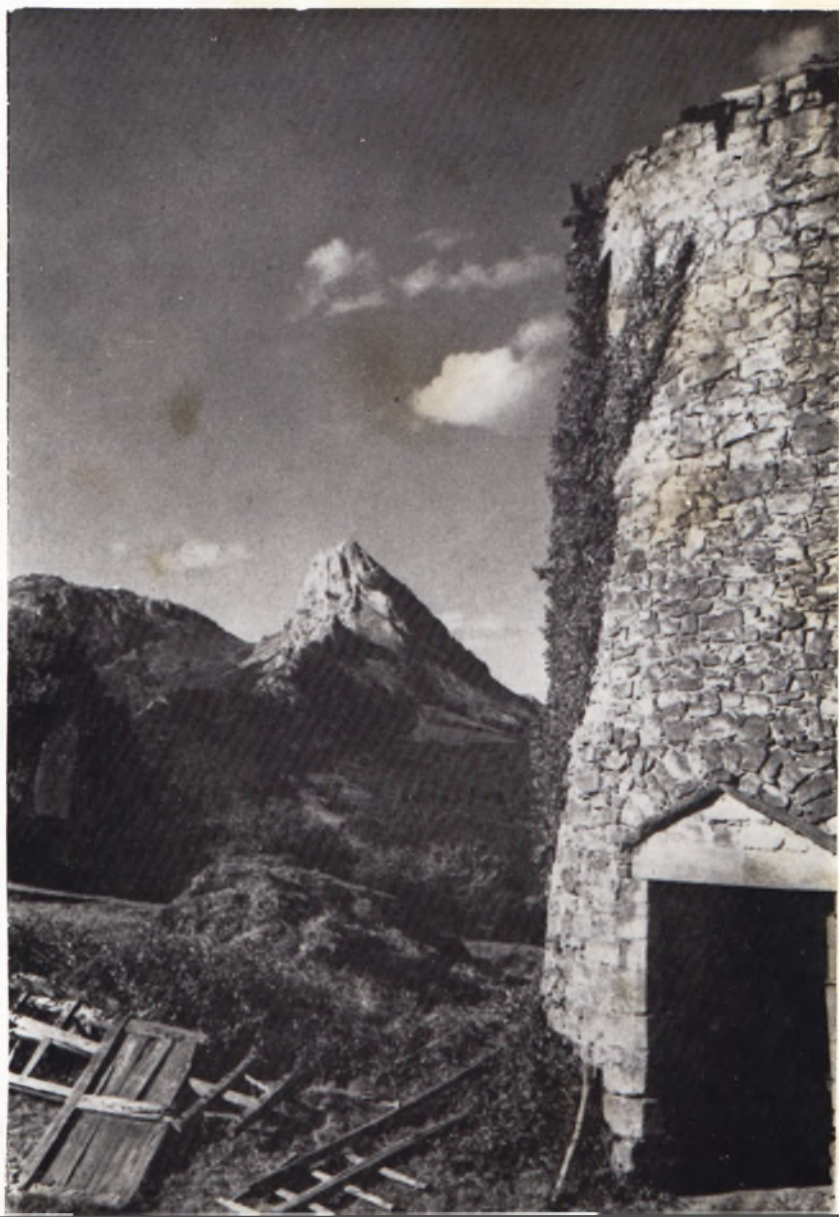



Katazka





Zuretzat sorpresa bat dut, nik uste badakizula zein den, ala, oraindik ez zara konturatu? Bai, ez da. Hemen gure "Katazkan" eta gure horri berezian, euskaraz idazten hasi gara.

Sarritan entzun dugu, gure aldizkari honetan artikulo guztiak edo ia guztiak erdaraz idazten direla. Zergatik hau? Galdera egitea erraza da. Denok gaude horrekin ados. Hori egia da baina, zer egin? .

Gehienetan jendeak,erdaraz idazten du, eta horregaitik gure aldizkaria erdalduna da.

Batzuk esaten dute horri bat ipini beharko dela euskaraz. Guk ez daukagu horretarako arazorik. Horri bat, nahiz bi, nahiz aldizkari osoa euskaraz argitaratzeko. Arazoa bestea da. "Katazkan" zerbait euskaraz irakur dezagun, nortzuk daude prest mendizale tematikaz idazteko? Bilatu beharko dugu.

Herri honetan protestak, aginduak, erreguak, etabar, egunero entzuten ditugu. Hitzak alferrikakoak dira. Ekintzak behar ditugu. Errua ez bilatu besteengan, denengan dago. Har dezagun bakoitzak horri bat eta has gaitezen zerbait idazten.

Alpino mendi-elkarteagan eta Katazkan ez dago errua. ERRUA BAZKIDEENGAN DAGO.

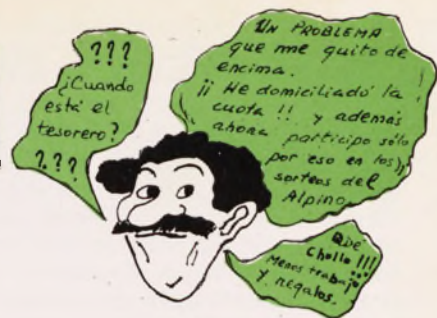
ASAMBLEA ANUAL DE SOCIOS

En nuestro número anterior, dábamos cuenta, aunque quizás de una manera demasiado resumida, de las actividades de nuestra sociedad a lo largo del pasado año. En esta ocasión y como continuación de la Asamblea vamos a tocar la segunda parte de la misma, en la que los socios podemos proponer y expresar nuestras opiniones.

Antes de nada vamos a apuntar un dato, nadie hizo objeción alguna a la gestión de la directiva saliente, lo cual quiere decir que fué buena o así lo consideraron los 117 socios asistentes a la reunión.

El tema ecológico abrió la brecha con dos problemas que nos tocan bastante de cerca, la pista hasta Asuntze (Pol Pol) y las canteras de Atxarte. El de las canteras fué el más comentado, dándose a conocer por parte de la directiva algunas promesas hechas hace ya tiempo por el Ayuntamiento de Abadiño.

Se habló de las excursiones a la nieve. Candanchú-Astún, horarios y monitores. Se propuso y aprobó el que en las excursiones a Candanchú hubiese la posibilidad de desplazarse hasta Astún para los que así lo desearan. No corrieron igual suerte las propuestas sobre atraso de horarios de salida y el de monitores para los principiantes.



Un tema que irremediamente lleiga cada cierto período de tiempo es el de la subida de cuotas. Se propuso el subir en cien pesetas al año las cuotas de los mayores. La aprobación fué unánime.

Como información se dió cuenta que se está creando una sección fotográfica y con grandes aspiraciones ya que entre otras cosas pretenden montar un laboratorio fotográfico.

Sobre ampliación de los locales de la sociedad comprando o alquilando otros se dijo algo muy de pasada. Este asunto parece que va sin muchas prisas por ahora, aunque se comentó que se están haciendo algunas gestiones.

Distintos puntos de vista hubo al valorar los concursos de montaña unos como competitivos y otros como estímulo. La moción sobre la supresión de estos concursos no prosperó tras una votación, aunque si sufrió algunos pequeños cambios.

Y finalmente tras ser presentados los nuevos directivos para los próximos tres años, pasamos todos a picar un poco en el clásico lunch.



CAJA DE AHORROS
VIZCAINA

UNA REFLEXION DE INVIERNO

"Lo mismo que los animales antes de la tormenta, es decir, de una manera confusa, estamos notando que la humanidad no resistirá mucho tiempo sobre el camino que ahora lleva, que corre el riesgo de ser destruida por su progreso. Ha llegado la hora de cambiar. Ni el super-armamento atómico ni el desenfreno erótico podrán mantener el ritmo actual durante mucho tiempo. Acabarán por poner en evidencia, con esa deslumbrante claridad que proporciona el abismo, la necesidad de elegir entre la nada y el ser"...

Jean Guitton.

UN INVIERNO PEOR QUE EL ATMOSFERICO

Ya estamos en invierno. Los árboles a palo seco. Las hojas marchitas, zarandeadas por el viento. Frío, lluvia, helada y la noche muy larga. Toda la naturaleza recogida y dormida. ¡El invierno!. Qué buen tiempo para la reflexión y la meditación... Durante el verano hemos andado desarraigados de un sitio para otro. Hemos vivido para la calle, para el exterior, para alternar y divertirnos. Y ahora, el invierno con toda su seriedad, con toda su hondura y profundidad. Es el tiempo para la intimidad, para el recogimiento y para poner en orden las grandes ideas.

El estreno del invierno ha estado este año revestido de unas circunstancias que han facilitado entrar del lleno en la reflexión profunda. He pensado en el hombre y en los pueblos que habita. ¿No os han hecho pensar Polonia, Guatemala, El Salvador y el Oriente Medio?. Pobre gente que se consume al tiro de las metralletas. Pobres Pueblos que no son dueños de su propio pueblo Hemos llegado al fracaso de los sistemas. Los dos bloques enseñan rabiosos su sucia dentadura. Intentan proteger la paz con las armas y nos ofrecen un mundo de miedo y terror. Y a los que se levantan o se resisten a su juego, lo atornillan. Somos víctimas de una gran ambición.

Hubo un tiempo que a esos pueblos se les dijo que vivieran tranquilos, porque estaban protegidos. Había de por medio unos pactos, unas alianzas y unos compromisos. Y para qué sirven... Nadie levanta un dedo si no es por utilidad propia. Ya se ha visto una vez más. ¡Qué soledad la de las personas y la de los pueblos tan bien protegida, pero tan interesada...!

Nuestros protectores vigilan la paz de nuestra cuna con fusiles. Han pensado y planeado tenernos por siempre metidos en la cuna, sin dejarnos crecer y madurar. No nos queda más que ser niños eternos para que jueguen con nosotros. Cuando alguno sacude la manta que le cubre o sale de la cuna para caminar por su cuenta, ya sabemos lo que le espera. Ya lo estamos viendo. Los unos que se sienten dueños de la cuna y del que allí está acostado, te arman el cirio. Los otros, farisaicamente escandalizados, claman al cielo pero no van más allá de las palabras. Tenemos una sociedad muy protegida y qué terrible es la soledad que nace de esa protección. Tenemos una paz armada y que terror surge de esa clase de paz...

Somos víctimas de dos sistemas que se están muriendo, pero que intentan con

DEPORTES
«AITOR»

CAFES
BAQUE



desesperación su supervivencia. Ambas tienen de común el fracaso en la construcción de la sociedad y en definitiva del hombre. ¿Qué tipo de hombre han patrocinado y fabricado?. Hablando en claro: Un hombre animal. Un hombre sin libertad y consumista. Un hombre conformista, contento con las bellotas que se le dan a cambio de no ser alguien. Han barrido todo ideal. Han segado la alegría y la ilusión. Han imposibilitado la hermandad. Un hombre totalmente materializado, al que no se le puede ya hablar en clave de espíritu. Hay mucho Sancho y poco Quijote...

Pero han fallado. No calcularon que cuando más se pisa, más ganas se tiene de vivir. Que cuanto más prometían, menos creíamos. Cuanto más nos vigilaban, surgían más ganas de libertad. Es cierto que nos han hecho morder el polvo de nuestros pies. Pero ya sabéis lo que ocurre en el fogón. Basta un pequeño soplo a la ceniza, para que surja la lumbre con más fuerza.

DESPEJANDO EL

HORIZONTE

Digo que han fallado, porque hemos experimentado ya lo suficiente para sacudir la interesada protección de nuestros amos. Está surgiendo un clamor potente que todavía es patrimonio de una minoría. Estamos viendo nuevos e inusitados brotes de esperanza e ilusión. Aquí y allá surgen núcleos de inconformistas que comienzan una búsqueda de un nuevo estilo de vida y

de relación con sus semejantes. Y esto, tal como están las cosas, pasa por un tener menos para ser más. El hombre no es por lo que tiene o acapara o por lo que consume. El hombre es más cuando sueña en ser de verdad eso: UN HOMBRE. Un hombre humano, relacionado con los demás, luchando por ampliar los espacios de libertad fraternidad, justicia y paz.

Y lo curioso de todo ello es, que esa minoría que quiere sacudir el molde prefabricado y quiere echar por la borda el modelo preestablecido, tiene su mirada puesta en el campo y en la naturaleza. El asfalto y el cemento han construido verdaderos monumentos de rascacielos, pero que resultan ser unas auténticas prisiones para el espíritu humano. Vuelven a reconciliarse con la naturaleza de la que han sido arrancados y se encuentran con un humanismo nuevo. El campo les hace vivir una relación cercana y amistosa que necesita su interior.

Nos han hecho asomarnos al abismo y nos hemos asustado. Y poco a poco va surgiendo la reacción. Vamos en busca de un hombre y de una mujer nuevos. Vamos intentando un nuevo estilo de vida. Quizá todavía no sabemos qué y cómo. Pero los embaucadores nos han enseñado, sin querer, que es lo que no queremos y por donde no queremos caminar. Que no es poco. Y los que empiezan a barruntar algo van destacando dos cosas: La naturaleza, el campo y la comunidad.

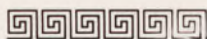
Esta reflexión de un atardecer de invierno se me ocurrió el día de año nuevo. 82 personas del primer día del año 82 subieron temprano el Urkiolamendi y, a media mañana, les encontré tomando amistosamente un caldo en nuestro nuevo Aterpe. Por ahí parece que puedan ir las cosas... Por ahí cabe la esperanza... Por ahí se apunta el nuevo hombre y la nueva mujer... En otra ocasión os dije que la mochila era importante. Creo que sí.

JOSEBA LEGARZA

uta

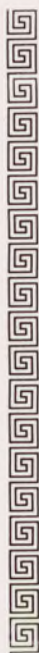
LIBROS y
DISCOS





M E L L O

626 m



Este monte tiene una gran vista sobre el mar y la zona minera. De San Julián de Musques se toma la carretera que conduce a San Juan de Somorrostro y junto a su iglesia, pasado el puente sobre el río Cotorrio, se dibuja una carretera secundaria, que bordeando el río nos conduce a un grupo de casas, donde tomaremos a la derecha el camino del barranco, que recorreremos hasta el pie de la loma boscosa del Posadero y que lo bordea por la derecha internándose en el arbolado para darle toda la vuelta y pasar al collado de Talledo.

A nuestro frente tenemos la cumbre del monte Mello, donde aún se aprecian las huellas de las trincheras y refugios, restos de la pasada contienda.

También podemos ascender siguiendo la carretera de Castro, pasada la iglesia y el ayuntamiento y a cosa de un kilómetro entre un grupo de casas sale un camino que desciende un poco hacia el barranco para subir luego a unirse al anteriormente citado, poco antes de internarse en el bosque.

Del collado de Talledo apreciamos otro bosque cercano a la cumbre y a la izquierda de ella. Una alambrada que tiene su comienzo en el collado nos servirá de guía para llevarnos hasta la cima.

Para el descenso podemos efectuar el mismo recorrido pero tomando otro sendero, que comienza poco antes de llegar al collado de Talledo y va bajando más pegado a las faldas de Peña Corbera hasta unirse a la carretera en el mismo punto en el que iniciamos el recorrido. Pero creemos más interesante y variado el descenso siguiendo las cumbres orientales (Peña Corbera) para ir a caer nuevamente sobre la carretera que nos lleva a la iglesia de San Juan de Somorrostro para tomar el F.C. de Triano.

ANTONIO FERRER

AITAMA

artículos
de regalo

Andra Mari, 18 - Tel. 681 00 61

DURANGO

ARTICULOS DE REGALO — BOLSOS — PARAGUAS

LISTAS de BODAS



ORIENTAPENA, ESKALA ETA EZAUGARRI-TAULA MAPETAN

Mapak eta planuak errealtatearen agerpen dituzu. Baina ulertzen eta irakurtzen ikasi behar duzu. Edozein mapa "irakurri" ahal izateko, ondorengo hiru elementu ditu.

1. Beraren norabidea : Mapa guztiak orientatuak daude. Euskal Herriko mapan oso errasa da orientatzea, bai baitakigu kantauri itsasoa iparrean dagoela. Hala ere, ondoren duzun mapan, iparrera begira dagoen geziaren bidez ematen zaizu norabidea. Eta iparra non dagoen jakinik, ba dakizu beste punto kardinalen berri.

2. Beraren eskala: Mapa guztiak daude, eskala batean eginak: Zer da, ordea, eskala? Zera, errealtate eta mapako distantzien arteko erlazioa.

Aurrean dugun mapan ikusiko dugu hori: Eskala 1:1.500.000. Eta esan nahi du, mapan zentimetro bat dena errealtatean 1.500.000 zentimetro dela. Eta zentimetroak kilometrotan adierazten baditugu, mapako zentimetro bat: 15 kilometro dagozkiola errealtatean.

3. Ezaugarri-taula. Zenbat eta osoagoa izan mapa eta zenbat eta datu gehiago eskaini nahi, hainbat eta ezaugarri gehiago erabili behar du eta hainbat eta handiagoa izan behar du beraren ezaugarri-taula. Eskura atlasen bat baduzue, begira beraren orrietan eta ikusiko duzue zenbat ezaugarri erabiltzen dituen (errepidea, lakua, ibaia, oroitarrria, ... adierazteko). Erabiltzen ari garen mapa oso sinplea denez gero, beraren ezaugarri-taula ere hala izango da.

INAZ



**BASERRITARREN
KUTXA**

CAJA RURAL DE VIZCAYA

ROCODROMOS EN

DURANGO

¡Recódromo i ¡Qué palabra más rara!
Pues su traducción es bien sencilla: roco y dromo. Roco, de roca; y dromo, de droma (droma de caballos, por ejemplo). Es decir, lugar donde se practica la escalada en roca ¡Si estaba clarísimo!

Os habréis fijado muy a menudo que mientras el 95% del personal durangués se dedica a tomar vinos (deporte nacional, para el que no hace falta estar federado) hay una cuadrilla de chalados que se dedican a gastar fuerzas inútilmente, subiéndose a no sé que ventana, o agarrándose a ésta o aquella fisura (alguno incluso ha sido detenido por hacer estas cosas, como si en ello les fuera la vida. ¿quién de nosotros, de pequeños, no ha dado vueltas a las columnas del pórtico de Santana, sólo valiéndose de sus manos, y los pies apoyados en una cornisa que extraploma sobre un impresionante vacío de 50 ó 60 ... centímetros?).

Para escalar, hacen falta, sobre todo, 2 cosas:

A) Una preparación psicológica: se adquiere básicamente "metiendo horas en la montaña".

B) Una preparación física: con 2 vertientes distintas: Fuerza y equilibrio. Estas 2 cosas se desarrollan entrenando diariamente, y ello se consigue en el recódromo, puesto que no podemos ir, por ejemplo, todos los días a Atxarte, o a otra escuela natural de escalada.

En Europa, se han llegado a construir paredes artificiales, con los agarres hechos para que se den prácticamente todo tipo de combinaciones y situaciones que nos



podamos encontrar en la montaña: fisuras, placas, diedros, chimeneas... De esto nos habló Jesús Delafuente en un número anterior de KATAZKA. Nosotros, como no disponemos de esa pared artificial expresamente construída para el entrenamiento, recurrimos a lo que hay en el pueblo. Para ello, vienen muy bien las viejas edificaciones, ruinas, etc; en definitiva, las iglesias nos prestarán un servicio excepcional. Es por éso que empezamos a investigar en este sentido, e hicimos unos descubrimientos francamente sensacionales:

Así de sencillo



AUTO - ACADEMIA

LUCAS

deportes

SARASQUETA



1.- Delante del TABIRA MENDIZALE TALDEA existe un muro en ruinas, con un balcón desvencijado; el llegar a este balcón nos depara un par de itinerarios en los que la técnica de empotramiento se mezcla con la destreza para conseguir llegar a la "cumbre".

2.- El Pórtico de Santana, tanto en todas sus columnas como en la fachada está lleno de pasos e itinerarios, donde los "brutos" no tienen nada que hacer, puesto que lo que aquí hace falta es equilibrio, delicadeza y unas buenas zapatillas, ya que la adherencia es a menudo bastante precaria.

3.- En Santa María, al lado de la torre, existe un pequeño pórtico lleno de itinerarios abiertos, y muchos otros por

abrir, esperando a intrépidas cordadas de rocodromistas. En esta zona, es la fuerza de dedos la que manda, aparte de un equilibrio dinámico, pues los agarres siempre escasean y son todos del tamaño mínimo. Magnífico sitio de entrenamiento, a pesar de que siempre hay que lamentar que haya gente que lo ha tomado como W.C. público, fastidiando un poco el ambiente: también en estas cosillas deberíamos demostrar que somos ecologistas.

4.- En San Pedro de Tabira hay también otros pasos abiertos, pero es un sitio por explorar, lleno de posibilidades, y el riesgo de que al intentar algún paso al límite y no conseguirlo, caigas encima de una pareja que ha ido hasta allí a practicar algún extraño rito, en el que es necesario la participación de los dos.

En fin, hay muchas otras posibilidades. Yo, sólo he marcado las más evidentes, y este es un campo totalmente abierto. Sólo mencionaré que este "deporte" tiene sus adeptos en todo el mundo, y que para algunos no es solamente un entrenamiento para afrontar la escalada de las grandes paredes en mejores condiciones, sino que es un fin en sí mismo, puesto que se pasan los días forzando itinerarios inverosímiles, en no sé que piedras al lado de su casa, o del lugar donde pasan sus vacaciones.

Se me olvidaba deciros que para practicar este deporte no hace falta vencer, ningún temor especial, ni estar equipado. Sólo hay que intentar éste y aquél pasos, y, si lo consigues, seguro que te animas y vas a por aquél otro más difícil, y por la travesía de la esquina que sólo está hecha una vez... así empezamos todos.

IÑAKI.



ALIPI

Colaborador en la Expedición Vasca al EVEREST 1980.
Galardonado con la Placa de Plata de la F. E. M.

Especializado en Montaña

Santutxu, 14 - Teléfono 433 41 96 - BILBAO - 4

EL EQUIPO

Un buen equipo debe escogerse bien, pero antes de empezar vamos a aclarar una cosa: Que el que se lleva toda la casa encima, es decir lo útil y lo que no lo es tanto, resulta tan perjudicial como el "cara" que no lleva casi nada, esperando que los demás lleven por él.

Empecemos por las botas.

Las botas son una de las partes más importantes del equipo. Para empezar van bien las chirucas y poco a poco se puede ir pasando a las de piel que además de proteger más de la lluvia, protegen también del frío. Al principio no es conveniente comprar unas botas caras sobre todo los que estáis en edad de crecer. Más vale que esperéis un poco a que el pie haya tomado su medida definitiva.

Mucho cuidado al comprar tus botas. Ten en cuenta que el pie al andar se hincha un poco y además que normalmente usarás calcetines gordos. Por ello no olvides comprarlas un número o dos mayores al del calzado normal.

Una vez que te hayas hecho con unas botas, es necesario que conozcas a sus enemigos: La humedad, la suciedad y el mal trato.

Cuando regreses de una salida al monte, ponlas en un lugar fresco donde corra el aire y no le pegue el sol. Jamás se te ocurra colocar unas botas junto a una estufa o un fuego bajo ya que el calor agrieta el cuero.

En caso de botas húmedas, rellena estas con papel de periódico, este absorberá la humedad que haya podido quedar y las mantendrá en forma.



Una vez secas, quitarás con un cepillo el barro y polvo.

Para impermeabilizar el cuero, existen en el mercado una serie de ceras y sprays, para ello debido a las distintas marcas y clases es mejor consultar en el comercio y en el bolsillo de cada uno.

Como complemento de las botas diremos que se pueden usar dos tipos de botas, unas más ligeras para baja montaña y marchas de aproximación y otras más gruesas e impermeables para la nieve. Y por supuesto uses el modelo de bota que uses no te debe apretar nunca los dedos.

ZIGOR.

Gane más aunque le paguen lo mismo. Cobre el sueldo en Caja Laboral.

CAJA LABORAL POPULAR

LAN KIDE AVREZKIA

Euskadiko Kutxa



SOBRE LAMIAS Y SORGIÑAS



El País Vasco es rico en leyendas y tradiciones. En este pequeño artículo vamos a hablar de dos personajes mitológicos que aparecen con profusión por nuestra geografía: Las lamias y sorgiñas.

Las lamias se dejaban ver en forma de mujer con largos cabellos y la característica que las delataba ante los seres humanos eran sus pies. Patas de ave en vez de pies normales.

Este ser ha dejado abundante huella en la toponimia de Euskal Herria, así y cifiendonos al Duranguesado vemos la existencia de una cueva en Anboto con el nombre de Lamiñazulo.

Aparecían en distintos lugares, pero con mayor asiduidad en algunas cuevas y en los remansos de los arroyos; en estos últimos pasaban largas horas peinando su melena con un peine. Este peine era muy apreciado por ellas, dando pie a numerosas leyendas al ser robado por el hombre. En estas leyendas se puede definir su carácter; unas veces era benigno y en otras ocasiones amenazante.

Siguiendo con el espacio geográfico de nuestra comarca, vamos a conocer algunas leyendas en que las lamias son protagonistas.

En la cueva de Askondo, situada en Mañaria, vivían las lamias, Juan de Iberra, del caserío de ese mismo nombre, fué a la cueva y en la boca halló un peine. Lo recogió y lo llevó a su casa. Por la noche se presentó una lamia delante de la casa de Iberra diciendo: "Joan de Iberra, nun da nire orrazije? Emoten ezpadozu nire orrazije, joan da zeure grazije". (Juan de Iberra ¿Dónde está mi peine? Si no me da mi peine, se acabó su gracia).

Junto al molino de Atxarte, pegada a la pared del Untzillaitz está la ermita de Kristo-Andako. Detrás de la ermita hay una cueva de poca extensión. Dicen los habitantes de Mendiola que la ermita había sido construida para lograr la desaparición de las lamias, que por las noches salían de la cueva con muchos ruidos de cadenas. En efecto, después de la construcción de la ermita, las lamias dejaron de dar señales de vida.

Podríamos contar más cosas sobre las lamias pero el espacio no da para mucho más, así que hablaremos de las sorgiñas en nuestro próximo número y como es obvio nos centraremos en la Dama de Anboto.

V. ZALDUA.



LIBRERIA PAPELERIA

iroakurri

Fr. Juan de Zumarraga, 4
Teléfono 681 23 76

DURANGO

DASAN

JOYERIA - RELOJERIA

Santa María, 4 - Telf. 681 09 25

ETC, ETC,....ETA A BAR

Actividades para el mes de abril. VI Salón Fotográfico, (Aplazado) 3 y 4 Formigal. Si en tus señas algo falla, dinos, intentaremos arreglarlo.

Comenzaremos el mes de mayo con una excursión al Ganekogorta el día dos. El 9 coincidiendo con las fiestas de Orduña haremos una travesía partiendo del puerto de Angulo. El 16 nuestro día grande, fiesta de la sociedad. El 20 para los chavales el II Concurso de murales y para ellos también los días del 21 al 23 una acampada. Finalizaremos el mes, el día 23 limpiando alguna zona de nuestras montañas.

Concurso con única pregunta: **¿Cuándo unirán sus corazones** (cursi) el anterior tesorero y la secretaria? Mucho hablar de ecología y luego se dedican a la caza...

Exito de las excursiones. Hasta el momento en todas se ha puesto el no hay billetes, incluso en la que fletamos tres autobuses.

La edad media de la directiva es de 29 años. Uno es mayor de 60 años, y dos están entre los 40 y 50. Son tres los que tienen más de 30 y 5 son veinteañeros. Con menos de 20 años hay 4 directivos.

Joserra os informará sobre el curso de técnica invernal que se va a celebrar en Vignemale del 7 al 12 de abril.

Los artículos que mandáis mecanografiados no deben de pasar de las **35-40 líneas de folio**.

Dentro de dos años, son las bodas de oro de nuestra sociedad. Lo celebraremos por todo lo alto. **Necesitamos ideas**.

A los que coleccionais los Katazka. Tenemos números atrasados. **Desde luego gratis**.

Ultima hora, hemos plantado 100 hayas. Para mayo nuevos encargados en el bar. **Los veteranos protestan**, lo ampliaremos en el próximo número.

Boletín de circulación interna restringido a los socios del Alpino Tabira.

**ASADOR
BAR MERENDERO**



**GOIURIA
DURANGO**

TEL. 681 08 86

Especialidad:

BESUGO A LA BRASA
CHORIZOS CASEROS
CHULETILLAS AL SARMIENTO
Y CHULETAS A LA BRASA.
Banquetes sobre encargo

